

LA SIDRA

DE LA SEMAINE

CHABBAT PARCHAT
BEHAR

SAMEDI 10 MAI 2014

10 IYAR 5774

AVOT 3

47^e année

33

EDITORIAL par Haïm Chnéor NISENBAUM

Vous avez dit «austérité» ?

Parfois des mots semblent flotter dans l'air du temps. Comme en accord avec une tonalité générale des choses, ils parviennent à modeler les manières de penser, de ressentir et finalement de vivre. C'est dire que de tels mots sont, au moins dans la période qui les portent, chargés de puissance. C'est ainsi qu'aujourd'hui l'austérité est dans toutes les bouches et souvent dans tous les esprits. La conscience que les temps sont difficiles, que des efforts sont sans doute nécessaires mais encore plus douloureux en intensifie encore la présence. Tant et si bien que la référence à elle paraît souvent être devenue une figure obligée du discours collectif, un peu comme si l'on se devait de dire «le pire reste à venir» dans la crainte de ne pas être crédible. Et pourtant, est-il véritablement possible de vivre sans attente ni espérance ? Sans rêver à ces lendemains qui chantent mais arrivent bien rarement, quelle place donner aux actes de l'homme et au pouvoir immense du bonheur et de la joie ?

C'est peut-être justement en de tels moments que la vérité des choses se fait jour plus faci-

lement. Le mot est connu dans la tradition 'hassidique : lorsqu'une armée part au combat, elle y va avec un chant de joie et c'est précisément cette joie qui lui apporte la victoire. Cela est également vrai dans notre vie quotidienne. Celui qui veut mener un bien à projet ne peut envisager son échec ; ce serait là manière certaine de le voir se produire. Alors faut-il faire preuve d'irréalisme ? Faut-il faire semblant de croire que tout va pour le mieux ? Se mentir à soi-même n'a jamais été d'aucune utilité. Cependant savoir que nous avons en nous la capacité du changement, que nous pouvons transformer les choses, ne pas nous laisser dominer par elles, est le gage du succès.

Joie du service de D.ieu, joie dans l'existence de tous les jours, joie en nous et autour de nous, espoir éternel : ce sont les ressorts de la vie. En ce temps également plus austère rituellement qu'est la période de l'Omer, nous détenons cette expérience précieuse : la vie est toujours plus forte, par nature la lumière vainc l'obscurité. Vie et lumière, judaïté vivante : laissons-les donc entrer !

VIVRE AVEC LA PARACHA

Adapté
d'un discours
du Rabbi
de Loubavitch

Behar

L'année sabbatique : six raisons

Les fermiers, en Israël, sont requis, par la loi juive, de respecter la *Chemitah* laissant leurs champs reposer une année entière, une fois tous les sept ans (Vayikra 25 :1-7). Pourquoi la Torah donne-t-elle cet ordre ?

Le sol

Les philosophes anciens voient dans la *Chemitah* une occasion de laisser reposer et de rafraîchir le sol. Néanmoins, cette théorie, sans rien pour la renforcer, est insuffisante dans la mesure où le sol requiert des repos plus fréquents qu'une fois tous les sept ans. (Le Talmud évoque souvent une formule où l'on travaillerait la terre deux ans pour la laisser reposer une année. Aujourd'hui pour ce faire, on utilise des fertilisants et la rotation des récoltes, mais aujourd'hui encore, le repos de la terre est considéré comme une formule adéquate)

Un macro Chabbat

D'autres voient la *Chemitah* comme un Chabbat à grande échelle. Nous nous reposons le Chabbat pour démontrer que D.ieu a créé l'univers en six jours et a interrompu Sa tâche le septième jour. De la même façon, nous laissons les champs à l'abandon la septième année pour démontrer que D.ieu S'est «reposé» le septième jour. Les commentateurs postérieurs rejettent cette théorie, arguant que si la *Chemitah* avait pour but d'instiller la conscience que D.ieu est le Créateur, son but se trouverait entravé par le long intervalle qui sépare les périodes de repos. Le Chabbat hebdomadaire sert déjà ce dessein et par des intervalles beaucoup plus brefs. Qu'apporte donc la *Chemitah* au-delà des effets du Chabbat ?

Horaires d'entrée et sortie de Chabbat Parchat BEHAR

PARIS — ILE DE FRANCE

Entrée : 20h 59 • Sortie 22h 16

Horaires d'entrée du Chabbat en PROVINCE

Bordeaux	20.58	Marseille	20.31	Nice	20.24
Grenoble	20.34	Montpellier	20.37	Rouen	21.06
Lille	21.02	Nancy	20.43	Strasbourg	20.36
Lyon	20.39	Nantes	21.09	Toulouse	20.47

à partir du dimanche 4 mai 2014

Heure limite du Chema : 10h 06 Pose des Téléphones : 5h 12
Fin Kidouch Levana : toute la nuit du mardi 13 au mercredi 14 mai (14 Iyar)



Articles et contenu réalisés par le

BETH LOUBAVITCH

8, rue Lamartine - 75009 Paris

Tél : 01 45 26 87 60 - Fax : 01 45 26 24 37

chabad@loubavitch.fr www.loubavitch.fr
Serveur vocal Le'haïm : 01 76 34 77 77

Association reconnue d'Utilité Publique
habilitée à recevoir les DONs et les LEGS

Directeur : Rav S. AZIMOV

LA SIDRA

Rétablir les effets de six années de Chabbat

En réponse à cette question, certains avancent que la *Chemitah* permet aux champs de se reposer le Chabbat. Il est vrai que nous nous reposons le septième jour, mais même alors, les champs continuent à fonctionner. Nous plantons des graines le vendredi et les graines germent le Chabbat. Durant la *Chemitah*, nos champs rattrapent les Chabbat et les fêtes où ils ne se sont pas reposés les six années précédentes. Il existe cinquante-deux Chabbat dans une année basée sur le calendrier solaire. Le nombre total des Chabbat pendant six ans est donc de 312. Sept fêtes par an élèvent le total à 354, ce qui est le nombre précis des jours de la *Chemitah* dans une année basée sur le calendrier lunaire. Observer la *Chemitah* pendant trois cent cinquante-quatre jours, une année lunaire entière, permet au champ d'«équilibrer ses comptes» et de rattraper son propriétaire dans l'observance d'un nombre complet de Chabbat durant six ans.

Une leçon de foi et d'humilité

Malgré cette argumentation, une nouvelle théorie fut proposée plus tard. Les lois de la *Chemitah* ne furent enjointes à nos ancêtres qu'une fois qu'ils furent installés en Israël. Quand nous travaillons sur les graines que nous faisons pousser, ou sur d'autres formes de revenus, quelles qu'elles soient, nous risquons d'être fiers de nos accomplissements et de prendre tout le crédit de nos accomplissements. Nous avons tendance à oublier que la bénédiction divine est la seule raison de notre succès. Nous risquons d'oublier que c'est Dieu Qui nous a donné notre terre et nos graines et que c'est Lui qui fait tomber la pluie, briller le soleil et pousser les graines. La *Chemitah* renforce notre foi en l'intervention de la Providence Divine dans nos affaires. Nous travaillons la terre six années consécutives bien que la sagesse conventionnelle indique que ce n'est pas sain pour le sol. En fait, le sol garde sa force et produit une récolte plus importante la sixième année, en vue de l'année de la *Chemitah*. Et puis nous nous interrogeons la septième année, en dépit de nos doutes et de nos soucis bien naturels sur la façon dont nous allons pourvoir aux besoins de nos familles. Ce type de comportement pourrait apparaître comme la meilleure manière d'aller au désastre. Et pourtant, pour les Juifs en Israël, cela produit des résultats extraordinaires. Cela renforce notre foi dans le fait que la terre appartient à Dieu, que notre succès découle directement de Sa bénédiction et que nous devons Lui être reconnaissants pour tout ce que nous possédons.

L'unité

Il est aisé de partager avec les autres

quand nous pouvons nous permettre de partager, quand nous avons un revenu stable et quand nous savons comment nous paierons les dépenses du lendemain. Mais il est beaucoup plus difficile d'être charitable quand nous ne sommes pas sûrs de quoi seront faits les lendemains. Les propriétaires n'avaient aucun revenu pendant la *Chemitah* et pourtant ils abandonnaient les récoltes qui poussaient spontanément pendant cette année-là. C'est ainsi que se trouvaient resserrés les liens qui unissaient la communauté.

En dehors d'Israël, ce phénomène est mis en évidence par les contributions aux caisses de charité. La sagesse conventionnelle dicte que plus nous donnons, moins nous avons ! Mais de la perspective divine, il en va autrement : plus nous donnons, plus nous pouvons nous permettre de donner. La charité renforce donc notre foi et notre unité.

La libération

La croyance que le monde appartient à Dieu et que notre succès dépend de Lui est une notion libératrice. Elle nous permet de poser le fardeau que nous traînons. Nous continuons à travailler, mais nous respirons plus facilement. Nous savons que Dieu guide nos pas et que tout arrive pour une bonne raison. Nous apprenons à voir la main de Dieu dans tout ce que nous faisons et Sa présence dans tout ce que nous voyons.

Cela nous conduit à l'ultime raison pour la *Chemitah* que nous proposent les commentateurs bibliques. Le Talmud nous indique que dans le Temple, les Lévites chantaient chaque jour des louanges à Dieu. Le Chabbat, le septième jour, leurs chants évoquaient le jour du repos éternel, l'âge messianique.

Le Talmud nous enseigne que notre monde durera six millénaires. Les deux premiers ont été consacrés à la création, les deux suivants à la Torah et les deux derniers seront consacrés à Machia'h. En fait, nos Sages affirment qu'au cours du septième millénaire, le monde comme nous le connaissons cessera d'exister. Il deviendra un monde de liberté et de Divinité.

La *Chemitah*, la septième année, comme le Chabbat, le septième jour, représentent l'époque messianique. Notre foi en Dieu est renforcée durant la *Chemitah*, tout comme elle le sera à l'ère messianique. Notre unité est renforcée durant la *Chemitah* tout comme à l'ère où Machia'h introduira un âge de paix. La sixième année est une année d'abondance tout comme l'ère qu'introduira Machia'h : une ère de prospérité. Mais c'est par la liberté qui régnera que l'époque de Machia'h sera la plus remarquable. En fait, la *Chemitah* est une année d'émancipation. Les esclaves sont libérés et toutes les dettes exonérées. Que nous ayons bientôt le mérite d'accéder à la liberté de l'ère de Machia'h !

Etude du Séfer Hamitsvot du Rambam (Maïmonide)

Une étude quotidienne instaurée par le Rabbi pour l'unité du peuple juif

• Dimanche 4 mai - 4 Iyar

Mitsva négative n° 205 : Il est interdit au Nazir de consommer le pépin des raisins

Mitsva négative n° 206 : Il est interdit au Nazir de consommer l'enveloppe des raisins.

Mitsva négative n° 208 : Il est interdit au Nazir de se rendre impur dans une maison où se trouve un mort.

Mitsva négative n° 207 : C'est l'interdiction faite au Nazir de se rendre impur au contact d'un mort.

• Lundi 5 mai - 5 Iyar

Mitsva positive n° 93: Il s'agit du commandement qui incombe au Nazir de se raser la tête et d'apporter ses sacrifices à la fin de son nazirat.

Mitsva positive n° 114: Il s'agit du commandement qui nous a été enjoint au sujet de la loi de la valeur estimative d'un homme, soit celui qui dit: "Ma valeur estimative, ou celle d'une autre personne, je fais vœu de la donner".

• Mardi 6 mai - 6 Iyar

Mitsva positive n° 115: Il s'agit du commandement qui nous a été enjoint par la loi relative à l'estimation d'une bête impure, ainsi qu'il est dit: "on amènera l'animal en présence du pontife, celui-ci l'estimera...".

Mitsva positive n° 116: Il s'agit du commandement qui nous a été enjoint au sujet de l'estimation des maisons.

Mitsva positive n° 117: Il s'agit du commandement qui nous a été enjoint au sujet de l'estimation des champs.

• Mercredi 7 mai - 7 Iyar

Mitsva positive n° 145: Il s'agit du commandement nous incombant à propos des "choses dévouées". Ainsi, quand une personne a prononcé l'anathème sur une chose lui appartenant en ces termes "qu'elle soit dévouée", elle la donnera au prêtre, sauf si elle ajoute expressément que cette chose sera dévouée à Dieu.

Mitsva négative n° 110: Il nous est interdit de vendre une propriété déclarée "Hérem" (dévouée) par ses propriétaires même au trésorier du Temple.

• Jeudi 8 mai - 8 Iyar

Mitsva négative n° 111: C'est l'interdiction qui nous a été aussi faite de racheter un terrain dévoué.

Mitsva négative n° 215: C'est l'interdiction qui nous a été faite de semer ensemble des graines d'espèces différentes (en hébreu: Kilayim).

• Vendredi 9 mai - 9 Iyar

Mitsva négative n° 216: Il est interdit d'ensemencer un vignoble de graines de céréales et d'autres légumes.

• Samedi 10 mai - 10 Iyar

Mitsva négative n° 217: C'est l'interdiction qui nous a été faite d'accoupler des bêtes d'espèces différentes.

Mitsva négative n° 218: Il est interdit d'accomplir un travail en utilisant des bêtes d'espèces différentes attelées ensemble.

Retrouvez l'intégralité de l'étude du Séfer Hamitsvot sur notre site www.loubavitch.fr et sur le serveur vocal LEHAIM: 01 76 34 77 77

La Sidra de la Semaine est une publication hebdomadaire éditée par

"La Régie Lamartine" 102 Av. des Champs-Élysées 75008 Paris

Directeur de la publication: Y. Benhamou

Impression: Imprimerie de Chabrol: 189 rue d'Aubervilliers-75018 Paris

Tiré à 35.000 exemplaires

Diffusé par e-mail à 15.000 ex

ISSN 1762 - 5440

La première fois que je rencontraï le Rabbi, j'étais étudiant à la Yechiva University : ce fut un entretien fascinant de deux heures durant lesquelles nous avons évoqué le rôle des Juifs dans ce qu'on appelle *Tikoun Olam*, comment rendre le monde meilleur. Par la suite, je devins aumônier dans l'Armée américaine basée au Japon. A mon retour, je fus nommé rabbin de la communauté de Great Neck dans l'état de New York et je me fiançai. Encouragé par un 'Hassid de Loubavitch qui servait de surveillant rituel chez un traiteur du quartier, j'envoyai un faire-part de mariage au Rabbi.

A ma grande surprise, une semaine plus tard, je reçus un appel téléphonique m'informant que le Rabbi souhaitait nous voir, ma fiancée et moi, pour une bénédiction avant le mariage. Flattés, nous sommes venus en pensant que l'entrevue ne durerait que quelques minutes.

Quand nous entrâmes dans son bureau, le Rabbi nous adressa un grand sourire et remarqua : «Cela fait longtemps que nous ne nous sommes pas vus ! Vous avez disparu!»

Il était vrai que j'avais disparu mais après tout, je n'étais pas un 'Hassid de Loubavitch donc quelle sorte de contact aurais-je dû avoir avec le Rabbi? Mais j'étais agréablement surpris qu'il se soit souvenu de moi. Puis il me dit : «Assez de travailler avec les morts, vous devez commencer à travailler avec les vivants !». Je ne comprenais pas et je protestai : «Je n'officie pas aux enterrements !». Mais le Rabbi répéta sa phrase et je me demandai s'il s'agissait peut-être d'une énigme mystique, d'un jeu de mots talmudique... Souriant, le Rabbi continua : «J'ai lu que vous avez localisé un cimetière juif à Nagasaki. Pourquoi perdre votre temps à trouver des cimetières juifs ? Il y a des Juifs qui vivent au Japon et ils ont besoin de vous!».

Il est vrai que j'avais découvert un cimetière juif à Nagasaki - là où une bombe atomique avait explosé en 1945 - et il n'avait pas été touché. Ceci avait été rapporté dans certains médias. J'étais surpris que le Rabbi ait lu cet article et s'intéressât aux Juifs du Japon. Quand j'avais servi dans l'armée US là-bas, je n'avais eu aucun contact avec les civils sur place qui vivaient surtout à Tokyo, à des centaines de kilomètres de là où j'officiais. Mais le Rabbi continua : «Je pense que vous devriez vous installer au Japon et devenir le rabbin de la communauté là-bas !»

Ma fiancée ne comprenait pas le yiddish : elle était israélienne, d'origine yéménite. Pour elle, le Japon était le bout du monde. Quand je lui tra-

duis ce qu'avait demandé le Rabbi, elle répondit: «Je crois que tu devrais dire au Rabbi que nous irons plutôt sur la lune !». Je tentais de faire dévier la conversation - en évoquant par exemple notre prochain mariage - mais le Rabbi revenait avec insistance sur ce pays. Finalement je demandais au Rabbi : «Mais pourquoi le Japon ?».

Il expliqua qu'il existait aux États-Unis ce qu'on appelait « Peace Corps », un programme visant à envoyer de jeunes Américains dans des pays pauvres pour aider les gens sur place. De nombreux jeunes Juifs s'étaient enrôlés dans les « Peace Corps » pour un an ou deux, pour faire de ce monde un endroit meilleur. Le Rabbi ajouta que c'était une très bonne initiative mais, dit-il, «il existe des Juifs dans le monde entier et eux aussi ont besoin d'aide. Il y a des Juifs au Japon mais ils n'ont pas de rabbin. Qui va enseigner la Torah à leurs enfants ? Qui leur donnera la fierté d'être juifs ? Qui leur expliquera Chabbat, Pessa'h, 'Hanouccah et Yom Kippour ? Vous connaissez le pays, il n'est pas étranger pour vous! Vous devez y aller !»

Je suggérai au Rabbi d'y envoyer un de ses *Chlou'him*, ses émissaires dispersés dans le monde entier mais il remarqua : «Si j'avais quelqu'un de disponible, je l'aurais déjà envoyé !». Bref, il paraît à tous les arguments auxquels je pouvais penser : «Ne dites pas que vous êtes marié, vous n'êtes pas encore marié ! Ne dites pas que vous avez des enfants, vous n'en avez pas encore ! Vous n'avez pas besoin d'y aller pour toujours, passez-y autant de temps que vous voulez mais soyez utile au peuple juif !». Je traduis tout cela à ma fiancée mais elle trouvait que c'était juste *Mechouga* (fou) : elle ne parlait pas japonais (moi non plus) et elle ne connaissait rien de la communauté là-bas. Et nous avons donc répondu : «Merci mais non merci !». Le Rabbi se leva, nous accorda sa bénédiction et je pensais que l'affaire était close.

Mais quelque temps plus tard, je reçus un coup de téléphone du président de la communauté juive du Japon : il se trouvait à New York et souhaitait me rencontrer. De fait, il m'offrit de devenir le rabbin de sa communauté ! Un mois plus tard, il répéta son offre. Trois fois de suite ! Finalement nous avons accepté : l'idée était de partir loin de tout, juste nous deux, de façon à cimenter notre mariage et visiter l'Extrême-Orient si exotique...

Un an plus tard, nous commençâmes le déménagement. Nous avons décidé d'attendre que ma femme accouche de notre premier bébé. Mais soudain, mon père décéda, de façon tout à fait inattendue. Alors que je respectais le deuil des sept jours, je reçus une lettre du Rabbi pour me consoler. Cette lettre signifiait tellement pour moi alors que j'hésitais encore à partir : pouvais-je partir au loin en laissant ma mère toute seule dans de telles circonstances ?

Après la semaine de deuil, je téléphonai au secrétariat du Rabbi pour demander un ren-

dez-vous. Celui-ci fut accordé sur le champ. D'abord je remerciai le Rabbi pour sa lettre de condoléances qui nous avait tant émus et aidés, ma mère et moi. Nous avions dû la lire et la relire plus de cent fois. Puis je fis remarquer au Rabbi qu'en ce qui concernait notre installation au Japon, je m'inquiétais pour ma mère et je craignais de ne pas trouver sur place un *Minyane*, dix Juifs devant lesquels réciter chaque jour le Kaddich pour mon père. Le Rabbi répondit : «Vous devez y aller. Si vous êtes inquiet pour votre mère, emmenez-la avec vous mais ne retardez pas votre voyage !». Puis il me donna des conseils : «Vous serez le seul rabbin dans toute la région, pas seulement de votre synagogue mais de toute la communauté, même des Juifs qui ne vont pas à la synagogue ! Vous devez être ouvert à tous et chacun doit ressentir que vous êtes son ami. Ils ont besoin de savoir qu'ils peuvent venir vers vous et que vous irez vers eux s'ils ont besoin de vous. Qu'ils fréquentent la synagogue ou non, vous devez vous intéresser à eux et vous occuper d'eux !».

Il me dit de construire une école juive et de donner un cours de Michna, en me servant du texte. «Servez-vous du texte - quel qu'il soit - parce que même s'ils n'aiment pas ce que vous dites, ils auront le texte. Si vous donnez une conférence, cela rentre dans une oreille et ressort par l'autre mais s'il y a un texte, c'est quelque chose qu'ils peuvent rapporter chez eux !»

Le Rabbi me recommanda également de prendre un conseiller, quelqu'un à qui je pourrais poser des questions de loi juive, une autorité rabbinique d'envergure. Je répondis que j'aimerais solliciter les avis de Rav Moché Feinstein (zal) : le Rabbi approuva : «C'est très bien ! Je vais mentionner votre nom auprès de lui afin qu'il accepte vos coups de téléphone en priorité puisque vous serez responsable d'une si grande région !».

Enfin il déclara : «Hayé Mitsvot Yom Yom», vivez les commandements de la Torah jour après jour ! Par cela, le Rabbi me donnait le but de ma mission ; je l'inscrivis sur une petite carte que je conserve constamment sur moi.

Ces années au Japon furent les meilleures de notre vie. Un nouveau monde s'était ouvert à nous. Nous sommes restés deux ans, puis trois, puis quatre... Huit ans !

C'est alors que je constatai que les Japonais s'intéressaient au judaïsme et surtout au Talmud. L'un d'entre eux me demanda un soir s'il pouvait emprunter un Talmud, le lire durant la nuit et me le rapporter le lendemain matin. En réprimant un sourire, je lui conseillai de venir avec un camion : quand il arriva, il ne put que constater le nombre impressionnant de livres qu'il s'était engagé un peu vite à lire en une nuit ! Après cela, il me suggéra d'écrire une introduction au Talmud, en traduisant quelques histoires et en donnant quelques aperçus de la pensée juive, ce que je fis. Le livre devint un best-seller au Japon et fut vendu à des millions d'exemplaires. Je crois qu'il en est actuellement à sa trentième réédition !

Rav Marvin Tokayer - JEM
Traduit par Feiga Lubecki

ETINCELLES DE MACHIA'H

Trois choses inattendues

Le Talmud (traité Sanhédrin 97a) énonce : "Trois choses arrivent sans qu'on s'y attende: Machia'h, un objet trouvé et un scorpion". Ce texte semble affirmer qu'il ne faut pas attendre la venue de Machia'h pourtant cette attente est un impératif posé par la Loi juive. Comment comprendre cette apparente contradiction ? En fait, cela signifie que la venue de Machia'h doit être préparée justement pendant le temps de l'exil, cette période pendant laquelle on ne "s'attend pas" à la Délivrance, où la lumière de ce nouveau temps semble écartée.

(Chabbat Parchat Matot-Massé 5713) H.N.

LE COIN DE LA HALA'HA

Pourquoi lit-on Pirké Avot, les «Maximes de nos Pères», chaque samedi après-midi, entre Pessa'h et Chavouot ?

Entre Pessa'h et Chavouot, nous nous préparons à revivre le don de la Torah au mont Sinai. Pirké Avot est un traité talmudique qui contient des recommandations éthiques et morales. Grâce à ces paroles de nos Sages, nous pouvons raffiner notre personnalité et notre comportement, de façon à mériter de recevoir la Torah.

Dans de nombreuses communautés, on continue la lecture de ces six chapitres tout au long de l'été jusqu'au Chabbat qui précède Roch Hachana. En effet, durant l'été, certains ont tendance à se montrer moins stricts dans leur observance des Mitsvot : il convient donc de se renforcer spirituellement pour éviter tout relâchement.

F.L.

COMPTE DU OMER 5774

Après la tombée de la nuit, on compte le Omer. On récite alors la bénédiction suivante:
Barou'h Ata Ado-Nai Elo-hénou Mélé'h Haolam Achèr Kidechanou Bemitsvotav Vetsivanou Al Sefirat Haomer. On cite ensuite le jour correspondant

☐ **Dimanche soir 4 mai - 20^{ème} jour**

Hayom Essrim Yom Chéhèm Chené Chavouot Vechicha Yamim Laomèr

☐ **Lundi soir 5 mai - 21^{ème} jour**

Hayom E'had Veessrim Yom Chéhèm Chelocha Chavouot Laomèr

☐ **Mardi soir 6 mai - 22^{ème} jour**

Hayom Chenayim Veessrim Yom Chéhèm Chelocha Chavouot Veyom E'had Laomèr

☐ **Mercredi soir 7 mai - 23^{ème} jour**

Hayom Chelocha Veessrim Yom Chéhèm Chelocha Chavouot Ouchené Yamim Laomèr

☐ **Jeudi soir 8 mai - 24^{ème} jour**

Hayom Arbaa Veessrim Yom Chéhèm Chelocha Chavouot Ouchelocha Yamim Laomèr

☐ **Vendredi soir 9 mai - 25^{ème} jour**

Hayom Hamicha Veessrim Yom Chéhèm Chelocha Chavouot Vearbaa Yamim Laomèr

☐ **Samedi soir 10 mai - 26^{ème} jour**

Hayom Chicha Veessrim Yom Chéhèm Chelocha Chavouot Va'hamicha Yamim Laomèr

et l'on dit la phrase suivante: *"Hara'hamane Hou Ya'hazir Lanou Avodat Beit Hamikdash Limekomah Bimhéra Béyaménou Amen Séla"*



LA CENTRALE
DES FORMATIONS

**VOTRE PARTENAIRE
POUR VOS FORMATIONS PROFESSIONNELLES**

Informatique - Bureautique
Comptabilité - Gestion Finance
Management et RH
Action commerciale - Langues et Communication
Tél: 01 49 12 83 48
Retrouvez-nous sur : www.lacentraledesformations.fr

ESHEL GLATT

BOUCHERIE · CHARCUTERIE

Glatt Cacher Laméhadrine



55 rue Petit
75019 Paris

01 42 45 36 47

OCTYS FORMATION
recrute un

CONSEILLER FORMATION
ayant une expérience
significative dans la
formation professionnelle
continue.

*Expert comptable, comptable:
vous recherchez un partenaire
sérieux dans la formation
pour votre clientèle ?
Nous sommes votre partenaire
idéal.*

Contactez nous au
06.68.77.18.18
infooctys@gmail.com



AFDEN



AGENCE
FRANÇAISE
DES
ENERGIES
NOUVELLES

AFDEN



REGIES & COMMERCIAUX

SUR TOUTE LA FRANCE

PARIS, LYON, STRASBOURG,
TOULOUSE, BORDEAUX...

legrand



DAIKIN

BOX Batterie de condensateur
Compteur JAUNE & BLEU

LED (secteur pro.)

PAC & Isolation (Particulier)

Possibilité de fournir 5 Rdv/jour

Partenaires financiers professionnels :

ISCAM AXfinance
FRANCE lease

Partenaires financiers particuliers :

SOFEMO SOFINCO
FRANFINANCE Financo SYGMA
BANQUE CREDITLYONNAIS

Contact : 01.45.17.00.32 ou contact@groupe-afden.fr demander Edouard

NIGOUNIT® ECOLE DE MUSIQUE

3 sections : enfants, jeunes, adultes

En option : spectacle musical avec chants et danses

Permet de jouer rapidement d'un instrument

*Une méthode
pour s'épanouir,
gagner de l'aisance
et de la confiance en soi*
A LA PORTEE DE TOUS !

**Renseignements
et inscriptions :
06 63 78 77 38**
www.nigounit.com



**Recherchons
des commerciaux et des régies
PAC, PPV, Batterie de condensateurs,
Isolation et Eolienne**

3 à 5 RDV confirmés par jour

**Commissions très intéressantes
et possibilité d'avance de frais**

Jonathan au 07.89.55.89.44

**Assistance Leblanc recherche en Freelance
Plombier, Électricien, Serrurier, Chauffagiste et Vitrier**
Royd au 01.42.21.14.14

MERGUI'SHOWROOM
JOAILLER - DIAMANTAIRE

Création de bijoux sur mesure
Transformation, soudure, rhodiage **40 à 60%**
moins chers qu'en bijouterie

116, avenue Simon Bolivar - 75019 Paris - Tél. : 09 80 52 95 05 - 06 59 89 26 99

Achat Or

Bijoux - Pièces - Débris - Lingot

Du Lundi au Vendredi De 9h30 à 18h30 • Dimanche : Sur Rdv

Attention : ce feuillet ne peut pas être transporté dans le domaine public pendant le Chabbat.

HILLOULA DE RABBI CHIMON BAR YO'HAI



PLACE JACQUES RUEFF

Méto ligne 6 : Bir Hakeim • RER C : Champ de Mars

Grand défilé
de chars décorés

Inoubliable après-midi champêtre
avec un amusant pique-nique

Attractions
Structures gonflables

BETH LOUBAVITCH - 8, rue Lamartine - 75009 Paris

Tél. : 01 40 30 56 67 • 01 45 26 87 60

www.lagbaomer.fr

Avec le concours du

FONDS SOCIAL JUIF UNIFIÉ



FABRICANT VENTE DIRECTE
LAMYLITERIE
DÉPOSITAIRE DE GRANDES MARQUES: EPEDA, TRECA, DUNLOPILLO, MERINOS, SIMMONS

Matelas - Sommier
Banquettes - Clic-clac
Lits Gigognes
Lits électriques

Jusqu'à
50% moins cher,
que leurs
équivalents griffés

Ouvert du
Dim. au Vend.
Fermé le Samedi

01 47 00 73 55
3, rue du Commandant Lamy - 75011 Paris
Métro: Voltaire ou Bastille
www.lamyliterie.fr
Pour tout achat, nous vous offrons une couette !!

MISSADA
spécialités chinoises

Sous le contrôle du Beth Din de Paris

45, rue Laugier - 75017 Paris
Tél : 01 46 22 11 77

MISSADA
Chinois and Japanese Food

COMPLEXE SCOLAIRE PARDESS HANNA
CRECHE - GAN - PRIMAIRE

Programme conforme à l'Education Nationale
Sport - Musique - Danse - Cantine soignée
Transport sur Boulogne, Massy et Paris 15

32 rue Victor Basch
01 42 31 02 15
M° Mairie de Montrouge - Bus 126 - 128 - 323

ב"ה
Carrosserie Peinture Mécanique

- ✓ Rachat de véhicules dans l'état
- ✓ Vente de voitures d'occasion
- ✓ Lavage intérieur à la vapeur

14 véhicules de courtoisie

GARAGE DIRECT AUTO
GARANTIE 3 ANS

Franchise offerte (voir conditions au garage)

- Demander **Shmouel** -
43 Chemin des Vignes - 93000 Bobigny
Tél : 01 57 42 57 42
directauto@orange.fr
www.garage-direct-auto.com

Des transports en car seront assurés pour conduire et ramener les enfants à cette sortie. Ils seront encadrés de moniteurs et monitrices.

Le rendez-vous est fixé à 9h dans tous ces centres. Le retour est prévu à 18h.

Paris 01	7 Rue de l'échelle	06 38 83 68 20
Paris 03	15 Rue N D de Nazareth	06 14 85 08 63
Paris 04	21 bis Rue des Tournelles	06 11 10 94 00
Paris 04	14 Place des Vosges	06 11 10 94 00
Paris 05	9 Rue Vaucoulin	06 18 62 61 73
Paris 06	8 bis Rue de l'Eperon	06 81 78 00 20
Paris 07	27 Avenue de Ségur	06 27 47 34 45
Paris 08	218 Rue du Fig St Honoré	
Paris 09	18 Rue St Lazare	06 16 29 10 33
Paris 09	28 Rue Buffault	06 16 29 10 33
Paris 10	119 Rue Lafayette	06 16 29 10 33
Paris 10	8 Rue Legouvé	06 20 47 23 75
Paris 10	11 Rue du terrage	06 66 69 36 36
Paris 10	Place Colmel Fabien	06 14 43 39 75
Paris 11	36 Rue Basfroi	06 23 40 26 62 06 66 54 99 44
Paris 11	École 34 Rue Moulin-Joly	06 61 33 40 64
Paris 11	École Levas 84 Rue de la Roquette	01 43 55 32 46
Paris 12	21 Rue de la Gare de Reailly	06 61 10 62 10
Paris 12	12 Cité Moyne	06 15 01 99 27
Paris 13	École Beth Myriam 19 Rue de Domrémy	
Paris 13	École Henri Schiili 29-41 Avenue Léon Boille	06 25 88 97 13
Paris 13	École Yabne 29-41 Avenue Léon Boille	06 25 88 97 13
Paris 13	31 Rue des Condalières	06 63 02 54 30
Paris 13	18 Boulevard Vincent Aurifol	06 63 02 54 30
Paris 13	61 Rue Verghnaud	06 25 88 97 13
Paris 13	7 Rue Fernand Widal	06 25 88 97 13
Paris 14	223 Rue Vergingtorix	06 27 81 98 92
Paris 15	14 Rue Chassecloup Laubert	06 02 37 11 71
Paris 15	62 Rue Sébastien Mercier	06 63 55 15 55
Paris 16	Angle Boulevard Flandrin / Rue Duffrenoy	06 59 17 60 52
Paris 16	31 Rue Montevideo	01 40 30 56 67
Paris 16	4 Rue Girodet	06 34 25 66 56
Paris 16	6 bis Rue Michel Ange	06 61 18 62 65 01 55 74 79 05
Paris 16	27 Rue Nicolo	06 60 13 62 66
Paris 16	66 Rue Saint Didier	06 09 69 69 28
Paris 17	École Gaston Tenoudji 2 Rue Emile Borel	06 58 36 89 64
Paris 17	19 Rue Galvani	06 58 80 77 81
Paris 17	9 Rue Jacques Ibert	06 62 85 73 07
Paris 17	1 Avenue Stéphane Mallarmé	06 24 03 71 22
Paris 18	École Sinaï Primaire 2 Rue Irissian Tzara	06 99 64 07 70
Paris 18	8 Rue du Marché Ordener	06 62 37 20 19
Paris 18	42 bis Rue des Saules	06 51 01 26 14
Paris 19	Talmud Thora 49 Rue Petit	06 66 00 53 41
Paris 19	53 Rue Compans	06 28 84 68 64
Paris 19	59 Avenue de Flandre	06 13 99 62 21
Paris 19	11 Rue Henri Murger	06 13 99 62 21
Paris 19	École S Simoniens	06 51 37 22 03
Paris 19	École des Compans	
Paris 20	École Hekhal Menakhem Sinaï 110 bd de Menil-montant	06 48 03 29 76
Paris 20	118/120 bd de Belleville	06 16 67 44 20
Paris 20	43 Rue Pelleport	06 50 20 11 92
Paris 20	82 Rue des Couronnes	06 66 05 98 83
Paris 20	93 Rue des Orbeaux	06 62 62 17 82
Meaux	11 Rue Paul Barennes	06 65 66 93 74
Pontault Combault	55 av des Lilas	06 21 33 51 95
Roissy en Brie	1 av. Stéphane Mallarmé	01 40 30 56 67
Celle St Cloud	1 Avenue des Etangs	06 28 50 79 60 07 86 26 96 61
le Vesinet	29 Rue Henri Cloppet	06 03 85 93 62
Maisons-Laffitte	1 Rue du Gros Murger	06 64 38 03 96
Maurepas	2 Rue de la Beauce	06 19 83 96 28
Poissy	12 Rue Laurence Caroline	06 60 93 52 04
Sartroville	1 Rue de Stalingrad	06 64 38 03 96
St Germain en Laye	12 ter Avenue Carnot	06 17 25 52 79
Versailles	10 Rue Albert Joly	06 19 64 17 64
Athis Mons	28 Avenue Jean Pierre Bernard	06 29 50 13 44
Brunoy	École 2 Avenue du Petit Château	01 40 30 56 67
Brunoy	École-Heder 4 Rue Monsieur	06 16 87 54 26
Longjumeau	7 Rue Jules Ferry	06 63 59 79 27
Massy	Allée Marcel Cerdan	06 46 39 87 85
Savigny sur Orge	École Cohen Ténoudji 1 bis Avenue de l'Armée Leduc	06 12 12 22 46
St Genevieve des Bois	189 route de Corbel	06 24 89 24 10
Yerres	École Beth Rivka 43 Rue Raymond Poincaré	06 12 08 60 77
Yerres	Impasse Barbara 110 Rue de Concy	06 14 01 16 77
Antony	Synagogue 1 Rue de Sédrot	06 46 99 87 85
Asnières sur Seine	73 bis Rue des Bas	06 30 46 94 05
Boulogne-Billancourt	11 Rue des Abondances	06 20 44 07 63
Boulogne-Billancourt	1 Rue des Longs Prés	06 20 44 07 63
Chatillon	10 Rue Malakoff	06 15 50 79 91
Clichy	26 Rue Mozart 92110	06 60 49 67 51
Colombes	34 Rue Henri Barbusse	06 30 46 94 05
Courbevoie	47 Rue de l'Alma	06 26 41 61 06
Fontenay aux Roses	17 Avenue Paul Langévin	06 67 81 03 17
Issy les Moulineaux	72 Boulevard Gallieni	06 67 81 03 17
La Garenne Colombes	13 Rue Léon Maurice Nordmann	06 26 41 61 06
Levallois Perret	129 Rue Edouard Vaillant	06 63 19 21 25 06 28 30 57 83
Angle Place de la Mairie / Rue Louis Rouquier	06 22 15 65 63	
15 Rue Georges Miliandi	06 99 16 75 67	
École Pardess Hana 32 Rue Victor Basch	06 14 25 67 81	
École Yague/ Yaacov 90 Rue Gabriel Péri	06 14 25 67 81	
École Aïef 25-27 Rue Garnier	06 18 41 72 04	
12 Rue Ancelle	06 63 04 51 90	
Angle Boulevard Victor Hugo / Boulevard Bineau	06 63 04 51 90	
18 Rue Roque De Filol	06 23 28 96 73	
6 Rue Cassin	06 78 06 93 54	
1 Grande Rue	06 13 87 11 97	
27 Rue Dailly	06 12 26 57 69	
54 Rue Gardemat Lapostol	06 26 68 42 58	
44 Rue du Fond de la Noug	06 83 18 75 30	
17 Rue du Clos Bénard	06 23 37 46 01	
14 Rue Guyard Deblain	06 23 37 46 01	
3 Avenue Clermont Tonnerre	06 63 65 33 45	
3 Rue Jules Ferry	06 60 15 67 29	
28 Rue de la Villageoise	06 08 02 48 06	
Synagogue 8 Boulevard St Simon	06 16 50 50 17	
26 Rue Victor-Hugo/ Angle Rue St Gratien	06 11 42 15 33	
7 Avenue du Belvédère	06 24 49 41 01	
Angle/Allée Chatrian/ Allée Victor Hugo	06 08 02 48 06	
27 Avenue du Marechal Juin	06 19 50 93 62	
École de l'Alliance 35 Allée Robert Estienne	06 03 98 63 98	
118 bis Allée Robillard	06 08 02 48 06	
25 Avenue Gallieni	06 63 65 33 45	
113 Rue Pamartin	06 16 31 97 18	
166 Rue Pierre Bros-solette	06 15 36 91 69	
2 Rue de la Pierre Feuillère	06 52 29 62 45	
Collège et Lycée Ohr Sarah 6 Rue Saint-Louis	06 08 02 48 06	
Synagogue 8 Rue Gambetta	06 13 32 54 49	
École les Benjamins 37 Rue Pierre Brossolette	06 13 32 54 49	
47 Boulevard Pastur	06 25 49 89 45	
18 Rue Alexandre Dumas	06 13 03 03 59	
62 Rue Lavoisier	06 27 59 45 78	
1 Rue Emile Comoy	06 13 06 13 90	
1 Place Condorcet	06 01 77 45 29	
06 63 65 33 45		
1 Rue Blanche	06 16 50 50 17	
57 Rue George Ferrard	06 65 73 41 30	
94 Rue de la République	06 20 69 24 72	
28 Avenue du Beauséjour	06 67 82 12	
25 Avenue du Général de Gaulle	06 01 99 18 87	
1 Rue Blanchette	06 16 50 50 17	
57 Rue George Ferrard	06 65 73 41 30	
94 Rue de la République	06 20 69 24 72	
28 Avenue du Beauséjour	06 67 82 12	
25 Avenue du Général de Gaulle	06 01 99 18 87	
1 Rue Blanche	06 16 50 50 17	
57 Rue George Ferrard	06 65 73 41 30	
94 Rue de la République	06 20 69 24 72	
28 Avenue du Beauséjour	06 67 82 12	
25 Avenue du Général de Gaulle	06 01 99 18 87	

Charenton Le Pont	195 bis Rue de Paris	06 18 73 28 61
Chenvilly LaRue	10 Rue Adjudant Derichbourg	06 68 85 44 95
Croisy le Roi	3 ter Rue de Verdun	06 09 20 50 46
Creteil	21 Rue des Réfugiés	07 70 88 82 13
Creteil	Rue du 8 Mai 1945	07 70 88 82 13
Fontenay sous Bois	12 Rue Emilie Zola	06 50 01 96 50
Ivry sur Seine	57 Avenue Danielle Casanova	06 25 88 97 13
Joinville Le Pont La Varenne ST Hilaire	Place de verdun	06 21 14 08 53
Le Kremlin Bicêtre Le Perreux Sur Marne	30 Rue St Hilaire	06 17 81 57 47
Limell Brevannes	41/45 Rue J. F. Kennedy 173 Avenue Général de Gaulle	06 27 64 84 57
Maisons Alfort	20 Avenue de la Sablière CCIM 92/94 Rue Victor Hugo CCEJ 52 Rue Raspail	06 98 06 70 70 06 09 30 63 48
Nogent sur Marne	5 Avenue Victor Hugo	06 49 40 08 76 06 64 21 59 68
St Mandé	19 Rue du Commandant R Mouchotte	06 95 27 75 25
St Mandé	Mairie de Saint Mandé	01 40 30 56 67
St Maur	36 Avenue du Midi	06 16 15 57 64
Thiais Choisy le Roi	Angle Rue du Four / Rue du Marechal de Latre de Tassigny	06 09 20 50 46
Villeneuve St Georges	3 Rue Berthelot	06 13 83 31 05
Villiers sur Marne	1 Rue de la Fraternité	06 31 19 84 92
Vincennes	Angle Rue de la Paix / Rue de Fontenay	06 61 77 52 53
Vincennes	Angle Rue Céline Robert / Rue de Paris	06 11 27 95 14
Vitry sur Seine	127 Avenue Rouget de L'Isle	06 19 50 09 98

95 Enghien Les Bains	47 Rue de Malleville	06 11 42 15 33
Garges Les Gonesses	14 Rue Jean Baptiste Corot	
Gonesse	40 Rue de la liberté	06 62 86 97 70
Gonesse	École Beth Israël 9 Rue des Jardins	06 12 83 38 48
Montmagny	Collège Torat Emet filles 14 Avenue Charles Peguy	01 40 30 56 67
Sarcelles	45 Avenue du 8 mai 45	06 62 86 97 70
Sarcelles	Talmud Thora 74 Avenue Paul Valéry	06 03 18 18 77
Soissy ss	7 Avenue du général de Gaulle	06 50 05 77 74
Montmorency	14 Allée des Rouges Gorges	06 61 99 59 74
St Brice Sous Forêt	14 Allée des Rouges Gorges	06 61 99 59 74
St Brice Sous Forêt	12 Place Charles de Gaulle	06 29 23 52 27
St Gratien	2 Rue Jules Verne	06 19 67 74 76
St Leu la Forêt	1 Rue Léon Blum	06 62 86 97 70
Villiers le Bel	6 Impasse du Renard	06 13 79 24 08

76 Rouen		
59 Lille	Rabbin Elie Dahhan	06 60 78 27 37
Belgique	Bruelles	00 32 473 60 19 68